

دکتر حسین احمدی

استادیار دانشگاه آزاد اسلامی شهرضا

Hosseinhmadi@iichs.org

تلاش لازاریست‌ها برای تملک خسروآباد

(بر اساس اسناد وزارت خارجه ج. ا. ایران)

چکیده:

میسیونرها فرانسوی - که به آنها لازاریست گفته می‌شود - در دوره محمدشاه وارد ایران شدند و با استقرار در شمال غرب ایران، روستای خسروآباد سلماس را مرکز اصلی کارهای خود قرار دادند. با سرمایه‌گذاری سنگین و برنامه‌ریزی درازمدت به تأسیس مدرسه تربیت کشیش در خسروآباد اقدام کردند. بعد از حضوری طولانی در دوره مظفرالدین‌شاه، تمام تلاش را برای تثیت کامل موقعیت خویش در روستای خسروآباد به کار بردند که در این راستا از حمایت‌های گسترده نظام‌السلطنه حاکم آذربایجان، نظرآقا یمین‌السلطنه، سفیر ایران در پاریس و تعدادی از صاحب منصبان محلی برخوردار بودند. این مقاله چگونگی اقدامات میسیونرها فرانسوی را برای به دست آوردن مالکیت روستای خسروآباد را تشریح می‌کند.

کلیدواژه‌ها: لازاریست، کاتولیک، خسروآباد، فرانسه.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی

مقدمه

یک کشیش کاتولیک مذهب فرانسوی به نام سن ونسان دوپل^۱ که از دست اندر کاران کلیسا به شدت ناراضی بود، در سال ۱۶۲۵ م با هدف پرستاری از اشخاص از کار افتاده، آئین لازاریست^۲ را بنیان گذارد تا مرکزی برای کمک به فقرا، یتیمان، پیران، جذامیان، زندانیان، مهاجران جنگی و مانند آنها باشد. از آنجا که پیروان این آئین در آغاز کار در کلیسای متروک سن لازار جمع می‌شدند، به آنها لازاری یا لازاریست گفته‌اند. مسیحیان می‌گویند سن لازار دوست حضرت عیسی^(ع) بود که عیسی^(ع) از نو او را جان بخشید و سن لازار ناگهان به شهر مارسی در جنوب فرانسه درآمد و سر کشیش کلیسا شد و در همانجا به شهادت رسید. پس از وی آئین لازاریست به سرعت در مناطق مختلف جهان به ویژه مشرق زمین رو به گسترش نهاد. دولت فرانسه با حمایت از میسیونرهای مذهبی لازاریست، سعی در اعمال نفوذ سیاسی و اقتصادی در کشورهای دیگر نمود.

اولین میسیونرهای فرانسوی در دوره فتحعلی‌شاه در سال ۱۲۲۲ق به نامهای داماد^۳ و مارکوپولی^۴ به همراه هیئت ژنرال گاردان و قبل از میسیونرهای پروستان امریکایی وارد ایران شدند. آن دو وظیفه داشتند برای تبلیغات به قندهار و میان ازبکان بروند و مابین عیسی‌یان گرجستان، ایران و قندهار روابط حسنی برقرار کنند. آنها در مدت کمتر از یک‌سال حضور خود در ایران گزارش‌هایی تهیه و به مرکز خود در استانبول فرستادند.

مقدمات ورود گسترده میسیونرهای لازاریست به ایران توسط یک جوان فرانسوی به نام اوژن بوره^۵ فراهم شد. بوره در ششم نوامبر ۱۸۳۸ هم شعبان ۱۲۵۴ به همراه کشیشی فرانسوی به نام اسکافی^۶ وارد تبریز شد. مسافرت به سلماس، ارومیه و سایر نقاط شمال غرب و همچنین اقدامات میسیونرهای امریکایی، عقاید بوره را دستخوش تحولات عمیق نمود.

با ورود گسترده میسیونرهای فرانسوی به ایران تنش بر سر یارگیری با هیئت پروستان مذهب امریکایی در ارومیه و سلماس شروع شد. همه کوشش میسیونرها این بود که ارمنیان از مذهب گریگوری و ارتدوکس و آشوریان را از مذهب نستوری به مذهب خود در آورند. چون اکثریت مسیحیان مستقر در سلماس به ویژه در روستای خسروآباد کاتولیک بودند، میسیونرهای کاتولیک فرانسوی سنگ بنای اولیه کار خود را در آن به زمین زدند و با افتتاح مدارس مختلف سعی در تصاحب این روستا نمودند.^۷ این مقاله با استفاده از اسناد وزارت

خارجه ج. ا. ایران چگونگی این کوشش‌ها را نشان می‌دهد.

خسروآباد

روستای خسروآباد در دوکیلومتری جنوب غربی شهرستان سلماس با مساحت ۸۰۰ هکتار قرار دارد. از طرف شمال به اراضی اهرنجان، از طرف مغرب به روستای سوره و تازه‌شهر و از طرف مشرق به روستای هفتون و از طرف جنوب به روستای گلعزان مرتبط است.

خسروآباد از خالصه‌جات دیوانی بود که خلیفه اسحق خدابخش خسروآبادی از روحانیون کاتولیک به اسم خود و سه تن از رعایای خسروآباد از محمدعلی میرزا قاجار - در ایام ولی‌عهدی - خرید.^۹ محمدعلی میرزا از خلیفه اسحق، التزامی گرفت که ملک فوق را به خارجی‌ها نفوشد و خارجی‌ها را دخالت در امر خسروآباد ندهد.^۹

پس از واگذاری خسروآباد به خلیفه اسحق، نظر به ارتباط نزدیک وی با روحانیون لازاریست حضور آنها بیش از پیش در روستای فوق گستردۀ شد.^{۱۰}

خلیفه اسحق به دلیل نداشتن پول کل شش‌دانگ قریه به مسیو پل بیجان^{۱۱} به قیمت چهار هزار تومان فروخت.^{۱۲}

پل فرزند بیجان متولد ۱۲۵۳ق/ ۱۸۳۸ از اهالی خسروآباد توسط روحانیون لازاریست تعلیم و تربیت یافته بود و در سلک کشیشان لازاریست درآمد و در سال ۱۸۶۱ تا ۱۸۸۰ به همکاری با لازاریست‌های فرانسوی پرداخت.^{۱۳} پل پس از خرید خسروآباد برای تحصیل به پاریس رفت^{۱۴} و وقت خود را در فرانسه و بلژیک صرف تصنیف و ترجمه کتب مختلفه عصر داشت و ظاهراً از این طریق به درآمدی قابل توجه دست یافت.^{۱۵}

خلیفه اسحق از مسیو پل در غره ذیقعده ۱۲۹۴ نوشتۀ‌ای گرفت که به موجب آن پل متعهد شد که تا زمان زنده‌بودن یا بعد از وفات وی، وکلایش هر وقت قصد فروختن قریه خسروآباد را داشته باشند با همان قیمت چهارهزار تومان غیر از خلفاً و قشة و جماعت کاتولیک قریه مزبور به شخص و جماعت دیگر نفروشد، با این شرط که باید به خریدار از بابت ادائی چهارهزار تومان یک‌سال فرصلت داده شود.

به خواهش پل، نظرآقا یمین‌السلطنه سفیر ایران در پاریس در پنجشنبه بیست‌ویکم ذیقعده ۱۳۱۴ شرطی بدان افزود که شرایط این تعهدنامه در صورتی مجری خواهد شد که مبلغ دویست تومان

وجه اجاره خسروآباد از جانب خلفا، قشہ و جماعت کاتولیک خسروآباد به مسیو پل همه‌ساله داده و کارسازی شود و الا اگر وجه اجاره دویست‌تومان را ندهد این اقرارنامه باطل خواهد شد.^{۱۶} به دلیل حضور پل در پاریس، روحانیون لازاریست سعی در گرفتن مباشری خسروآبادی داشتند ولی حکومت و کارگزاری آذربایجان چنین امری را نپذیرفتند هر چند که روحانیون لازاریست قول پرداخت تمام مالیات را دادند.^{۱۷} در نتیجه خلیفه‌اسحق همچنان مباشر قریه خسروآباد باقی ماند^{۱۸} و بار دیگر^{۱۹} چهاردانگ از روستای گلعزان^{۲۰} را به دلیل اینکه جزو خسروآباد و پل بیجان از میرزا‌بالقاسم در مقابل یک‌هزار‌دینار خریده است مدعی شد.^{۲۱} در حالی که روستای گلعزان پنج روستا با خسروآباد فاصله داشت^{۲۲} و محمدعلی‌خان ساعد لشکر از مهاجرین گنجه به دلایل ذیل ادعای چهاردانگ از روستای گلعزان را داشت:

- قبله سوم ذیقعده ۱۲۳۸ که به موجب آن فردی به نام خدادادیگ فرزند ابراهیم‌بیگ گرجستانی-الاصل که در سلماس ساکن بود، تمام شش‌دانگ قریه مزبور را از دو پسر حاج ابراهیم‌بیگ به نام-های رستمان‌بیگ و محمدیگ خریده بود.^{۲۳}
- گواهی علماء، تجار و معتمدین سلماس و آذربایجان به تاریخ چهارم ربیع‌الاول ۱۳۱۲ که به موجب آن تأکید شده بود که ده گلعزان به خسروآباد تعلق ندارد.^{۲۴}
- سندي از شهادت شهود و معتبرین سلماس، دیلمقان و روستاهای ارامنه به تاریخ ذیقعده ۱۳۱۲ مبنی بر تعلق ده گلعزان به محمدعلی‌خان.^{۲۵}
- حکم آقای ثقه‌الاسلام به تاریخ بیست و نهم رمضان ۱۳۱۳ مبنی بر عدم تعلق گلعزان و اوچ تپه به خسروآباد.^{۲۶}

نظر به روابط دوستانه شریف‌الدوله کارگزار آذربایجان^{۲۷} با نیکلا کنسول فرانسه در تبریز، فرمانی توسط کارگزار صادر که باعث بهت و حیرت شد. در حالی که خلیفه‌اسحق ادعای چهاردانگ از روستای گلعزان را داشت، به موجب حکم شریف‌الدوله تمامی شش‌دانگ ده مذکور در اختیار خلیفه‌اسحق قرار گرفت.^{۲۸}

دلایل خلیفه‌اسحق برای ادعاییش در خصوص مالکیت روستای گلعزان به قرار زیر بود:

- حکم شریف‌الدوله کارگزار آذربایجان که اشاره رفت.
- ده گلعزان متعلق به روستای اوچ‌تپه و روستای اخیر متعلق به خسروآباد است.^{۲۹}
- داشتن وکالت متعلق از سوی مسیو پل برای تصاحب روستای فوق.^{۳۰}

متعاقب نامه سفارت فرانسه، مظفرالدین‌شاه دستور داد برای رسیدگی مساله، طرفین را با کلیه اسناد و مدارک به تهران دعوت کنند. مشیرالدوله موضوع را تلگرافی در ششم شعبان ۱۳۱۴ به اطلاع امین‌الدوله پیشکار آذربایجان رسانید. امین‌الدوله نیز به اطلاع طرفین دعوی رساند^{۳۱} اما پس از مدتی تحت فشار سفارت فرانسه، مشیرالدوله به امین‌الدوله تلگرافی اطلاع داد که چون در صدد حل قضیه در تهران هستند لزومی برای آمدن محمدعلی‌خان ساعد لشکر و خلیفه‌اسحق به تهران وجود ندارد.^{۳۲}

سفارت فرانسه در نامه‌ای به صدر اعظم ایران از طرف خلیفه‌اسحق، مدعی مالکیت روستای گلعزان شد. صدراعظم تحقیق درباره مساله را به وزیر خارجه واگذار کرد و مشیرالدوله نیز به میرزا علینقی خان مستشار‌السلطان، رئیس محاکمات وزارت خارجه دستور رسیدگی داد. مستشار‌السلطان طرفین دعوی را با اسناد و مدارک به تهران دعوت کرد. چون خلیفه‌اسحق نیامد جلسه‌ای با حضور مستشار‌السلطان، محمدعلی‌خان ساعد لشکر و میرزا براهمی خان، منشی سفارت فرانسه تشکیل که پس از رویت اسناد شرعیه، عرفیه و صورت مجالس^{۳۳} صحت گفته‌های محمدعلی‌خان مبنی بر تعلق چهاردانگ روستای گلعزان به وی تصدیق شد.^{۳۴} پس از رویت اسناد مستشار‌السلطان نوشت:

«گلعزان با خسروآباد پنج ده فاصله دارد و نمی‌تواند داخل املاک خسروآباد شود به

همین جهت کسی نباید متعرض محمدعلی‌خان شود.^{۳۵}

پس از گزارش مستشار‌السلطان به وزیر خارجه از جلسه مزبور فرمانی از جانب مشیرالدوله صادر شد مبنی بر اینکه مِن بعد حرف خلیفه‌اسحق در باب قریه گلعزان قابل استماع نباشد.^{۳۶} میرزا صادق نوری، پیشکار آذربایجان در تبریز جلسه‌ای با حضور اعیان و تجاری که طرفین به عنوان شاهد قرار داده بودند تشکیل و خلیفه‌اسحق اعتراف صریح کرد که قریه گلعزان به وی و خسروآباد ربطی ندارد ولی بعد از آوردن وکالت‌نامه از سوی مسیو پل چهاردانگ آن را ادعا خواهم کرد.^{۳۷}

تاکتیک محمدعلی‌خان ساعد لشکر در مقابل خلیفه‌اسحق ادعای مالکیت بر روستای اوچ‌تپه بود. گرچه مستشار‌السلطان از محمدعلی‌خان خواستار ارسال اسناد و مدارکی شد که مالکیت وی را بر اوچ‌تپه ثابت می‌کند^{۳۸} ولی امیرنظام کارگزار آذربایجان به کارگزار سلماس فرمان جلوگیری از دخالت‌های محمدعلی‌خان بر اوچ‌تپه را صادر کرد.^{۳۹}

مستشارالدوله کارگزار جدید آذربایجان، محمدعلی خان ساعد لشکر و خلیفه اسحق را با استناد و مدارک به تبریز دعوت کرد. خلیفه اسحق از حضور در جلسه امتناع کرد و تلگرافی به کنسول فرانسه در تبریز اطلاع داد که در فقره گلعزان مداخله نخواهد کرد.^{۴۰} مستشارالدوله بعد از این فرمانی صادر کرد که مِن بعد سخنان خلیفه اسحق در خصوص ده گلعزان قابل شنیدن نیست.^{۴۱} مستشارالدوله این فرمان را در دوم صفر ۱۳۱۵ به میرزا محمدخان، سرتیپ کارگزار سلماس ابلاغ کرد.^{۴۲}

تحت فشار امیرنظام، خلیفه اسحق در بیست و هشتم صفر ۱۳۱۵ التزام معنی داری به وی داد، بدین معنی که چون قوه وی به حکم دیوانی نمی رسد این نوشته را سپرد که مداخله در چهاردانگ روستای گلعزان ننماید ولی کار مسیو پل و سفارت فرانسه به وی ربطی ندارد.^{۴۳}

عزل خلیفه اسحق

عدم پیشرفت اهداف لازاریستها به ویژه در خصوص روستای گلعزان و استقلال رای خلیفه اسحق، منجر به تنش در روابط روحانیون لازاریست به ویژه آلفونس بوکای^{۴۴} با خلیفه اسحق شد.^{۴۵} سفارت فرانسه با جلب حمایت پل، خلیفه اسحق را از مبادری خسروآباد عزل و کنسولگری فرانسه در تبریز وکالت نامه مسیو پل را از وی تحويل گرفت.^{۴۶}

مسیو پل اداره امور خسروآباد را به روحانی لازاریست به نام لنه^{۴۷} که نمایندگی پاپ در ایران را به عهده داشت واگذار کرد تا مبادری قریه خسروآباد را به هر کس که صلاح می داند واگذار کند.^{۴۸}

لنه هم ادعای مالکیت بر روستای گلعزان را مطرح کرد ولی بعد از ارائه استناد و مدارک از سوی محمدعلی خان متوجه شد که ادعای خلیفه اسحق دارای پایه و اساس صحیحی نیست^{۴۹} در نتیجه نامه ای نوشته که وی و اهالی خسروآباد مدعی گلعزان نیستند^{۵۰} و مسیو پل پسر بیجان مدعی مالکیت گلعزان است^{۵۱} و اگر سفارت فرانسه در این باب دخالت کند به دلیل وکالتی است که از جانب مسیو پل دارد و هر کس سوال و جواب داشته باشد باید با سفارت بکند.^{۵۲}

پشتیبانی مشیرالدوله از محمدعلی خان ساعد لشکر - که از امیرنظام پیشکار آذربایجان می خواست که ضمن اینکه به لنه جواب صریح می دهد اگر تلگراف یا حکم اشتباهی از تهران

صادر می‌گردد به موقع اجرا نگذارد تا گلعزان کمافی‌السابق در تصرف محمدعلی‌خان باشد-
در عقب‌نشینی لنه از ادعای مالکیت بر روستای گلعزان بی‌تأثیر نبود.^{۵۳}

پس از این لنه امورات خسروآباد را به مسیو بوکای واگذار کرد. بوکای مالیات آنجا را با
کمک منشی کنسولگری فرانسه در تبریز جمع‌آوری می‌کرد.^{۵۴}

دخالت‌های فراوان کشیش‌های لازاریست به رهبری بوکای در کار خسروآباد باعث
نارضایتی شدید مردم کاتولیک مذهب این روستا از میسیونرها لازاریست فرانسه^{۵۵} و نهایتاً
منجر به دخالت دولت ایران در این امر شد و مستشارالدوله کارگزار آذربایجان از دخالت
کنسول فرانسه در امر مالیاتی خسروآباد جلوگیری کرد.^{۵۶}

مباشی فرامرزخان

پل از ترس پراکنده‌شدن رعایای خسروآباد و ضرر مالی هنگفت به نزد یمین‌السلطنه سفیر
ایران در پاریس رفت و با وی طرح موضوع کرد.^{۵۷}

نظر آقا یمین‌السلطنه با اطلاع از موضوع در دوم رجب ۱۳۱۶ برادرزاده‌اش فرامرزخان را که
در تبریز زندگی می‌کرد، از طرف مسیو پل به عنوان مباشر خسروآباد برگزیرید.^{۵۸}

فرامرزخان فرزند برزوخان سرهنگ در سال ۱۳۰۹ ق / ۱۸۹۸ م بر حسب تقاضای عمومیش
نظر آقا یمین‌السلطنه از دولت فرانسه، پس از دوسال درس‌خواندن در مدرسه سن‌سیر فرانسه
فارغ‌التحصیل شد. بنا به تقاضای دولت ایران و موافقت وزیر جنگ فرانسه قرار شد یک دوره
کارآموزی یک‌ساله سواره‌نظام را بسیند.^{۵۹}

بعد از ارسال اسناد برای کارگزاری آذربایجان توسط پل و پس از یک‌ماه تحقیقات
امیرنظام، طی حکمی مباشرت و دریافت مالیات خسروآباد را به فرامرزخان واگذار کرد.^{۶۰}

بلافاصله اقبال‌الملک حاکم ارومیه، خوی و سلماس، طی فرمانی مباشی فرامرزخان را
تایید و خود وی را مامور امنیت و وصول مالیات خسروآباد نمود. اقبال‌الملک در این حکم از
اهالی خسروآباد خواست که از صوابدید سرتیپ مشارالیه خارج نشوند.^{۶۱}

مستشارالدوله کارگزار آذربایجان نسبت به دخالت خارجی‌ها در خسروآباد حساسیت قابل
توجهی داشت و حتی با خلیفه‌اسحق - که از او در اسناد به عنوان فردی که جان خود را در راه
دولت ایران مضایقه ننموده و با مسلمانان مراوده خوبی داشت یاد شده^{۶۲} - نیز رابطه خوبی

نداشت و او را از اشاره می‌دانست که قصد دارد به دلیل کاتولیک بودن مردم خسروآباد این قریه را خاک فرانسه بکند.^{۶۳}

مستشارالدوله نه تنها مباشری فرامرزخان را قبول نکرد^{۶۴} که حتی در مالکیت مسیو پل بر خسروآباد به دلایل زیر شبیه ایجاد کرد:

- اگر پل بیجان تبعه فرانسه است حق مالکیت ندارد.

- اگر ایرانی است چه حق دارد ملک را به خارجی‌ها واگذار کند.^{۶۵}

- خسروآباد به چهار نفر تبعه داخلی که یکی از آنها خلیفه‌اسحق است منتقل شده و بالطبع پل سهم خلیفه‌اسحق را خریده که ربع خسروآباد است.^{۶۶}

- بر فرض به رسمیت شناختن مالکیت پل، وی فقط می‌تواند ربع مالیات قریه را جمع‌آوری کند.^{۶۷}

- سهم خریداری شده پل چون به تصدیق کارگزار نرسیده اعتبار ندارد.^{۶۸}

دلایل مخالفت مستشار الدوله با فرامرزخان به قرار ذیل بود:

۱- نداشتن وکالت‌نامه از سوی پل.

۲- امر مالیاتی مربوط به وزارت و دیوان مالیات است نه فرامرزخان.

۳- فرامرزخان از ملاحظه حکومت و سرپرستی و کارگزاری در خسروآباد جلوگیری می‌کند تا خودش حاکم مطلق باشد و بدین وسیله بتواند پای کنسولگری فرانسه را باز کند.^{۶۹}

بعد از اینکه کارگزار آذربایجان در تابعیت مسیو پل تردید ایجاد کرد و او را فرانسوی دانست پل به نزد سفیر ایران در پاریس - که همیشه هوادار وی بود - رفت و در صدد چاره‌جویی برآمد. نظرآقا شهادت داد که پل نه تنها از تبعیت دولت ایران خارج نشده بلکه با کمال افتخار خود را ایرانی می‌داند.^{۷۰}

کوشش‌های فرامرزخان برای جلوگیری از دخالت کارگزار و سرپرست ارمنه سلماس در امر خسروآباد^{۷۱} باعث شد که کارگزار به وسیله ماموریتی از ورود پل به قریه خسروآباد جلوگیری کند^{۷۲} فرامرزخان در عریضه‌ای به صدراعظم، مستشارالدوله را به باد انتقاد گرفت که وی را از مداخله در امور خسروآباد به دلیل این که قریه فوق در تیول کارگزاری می‌باشد منع کرده است در حالی که مالک را نمی‌توان از مداخله در ملک خود منع کرد.^{۷۳}

مستشارالدوله برای جلوگیری از دخالت نیکلا کنسول فرانسه در تبریز در امر مالیاتی

خسروآباد ضمن هماهنگی با پیشکار مالیه آذربایجان، جمع‌آوری مالیات چند روستای مسیحی نشین آذربایجان مثل خسروآباد و هفتawan و همچنین چند روستای دیگر سلماس را راسا جمع‌آوری می-^{۷۴} کرد.

فرامرزخان در نامه‌ای به وزیر خارجه ایران از دخالت ماموران کارگزاری گلایه داشت که فراشان کارگزاری یک نفر از آدمهای او را مجروح و ده نفر را حبس کرده است^{۷۵} وزیر خارجه در پاسخ فرامرزخان نوشت که سرپرست را نمی‌توان از نظارت در امور ارامنه ممنوع داشت. مشیر-الدوله در عین حال به کارگزار آذربایجان تذکر داد که به واسطه روابط خویشاوندی فرامرزخان با سفیر ایران در پاریس مواظب باشد که صدای یمین‌السلطنه از پاریس بلند نشود.^{۷۶}

مستشارالدوله در نامه نسبتاً طولانی به وزیر خارجه نوشت که فرامرزخان مباشر مصنوعی یک ربع قریه خسروآباد مگر چند نفر آدم باید داشته باشد که یازده نفر به طریق فوق گرفتار مامورین کارگزاری سلماس شده باشد و بر فرض به رسمیت شناخته شدن پل و مباشری فرامرزخان بر ربع خسروآباد، وی نباید در جمع‌آوری مالیات دخالت کند بلکه باید به عمل رعیتی پردازد زیرا مالیات توسط مباشر مالیاتی که از طرف وزارت مالیات مشخص می‌شود و دریافت می‌گردد. مستشارالدوله در پایان نوشت اگر انتساب فرامرزخان به یمین‌السلطنه به ملاحظات مفروضه وی فایق و دخالت فرامرزخان بر امر مالیات و سرپرستی آنجا لازم است وی مطلبی ندارد و گرنه باید مداخله فرامرزخان به کلی قطع شود.^{۷۷}

فرامرزخان بعد از حمایت مشیرالدوله از کارگزاری، ضمن عقب‌نشینی، موضع قبلی خود را تصحیح و اعلام کرد که وی با دادن مالیات مخالفتی ندارد بلکه به نحوه جمع‌آوری آن اعتراض دارد که مالیات‌گرفتن به ضرب مأمور و مراجعته به در خانه صورت خوشی ندارد و بهترین راه جمع‌آوری مالیات و پرداخت آن به دیوان مالیه توسط خود وی است.

وقتی که مأمورین مالیاتی کارگزاری در خسروآباد برای جمع‌آوری حضور پیدا کردند، فرامرزخان که توانایی جلوگیری از وصول مالیات توسط کارگزاری را نداشت از بصیرالدوله وزیر مالیات در باب دادن مالیات نقدي و جنسی به کارگزاری استفسار کرد. بصیرالدوله دادن مالیات را منوط به آمدن نظام‌السلطنه پیشکار جدید آذربایجان به تبریز کرد.^{۷۸}

خلیفه‌اسحق که مالیات دیوانی خسروآباد را در اختیار داشت پس از مشاهده فشار مأمورین حشمت‌الوزاره کارگزار و سرپرست ارامنه سلماس برای وصول مالیات، - با توجه به روابط

تیره با کارگزاری‌های مقیم آذربایجان- درب انبار مالیات را قفل و مهر نمود و به کنسولگری فرانسه در تبریز رفت.^{۷۹}

نظر به روابط بسیار دوستانه نیکلا کنسول فرانسه در تبریز با نظام‌السلطنه پیشکار آذربایجان^{۸۰} و همچنین تیره‌گی روابط نظام‌السلطنه با کارگزاری، پیشکار آذربایجان، حشمت- وزاره کارگزار سلماس از دخالت در امر مالیاتی خسروآباد - به دلیل شکایت ارامنه از وی- منع کرد و کارگزار سلماس ناچار به احضار مامورین مالیاتی از خسروآباد دست زد.^{۸۱}

پیشکار آذربایجان به ساعدالملک حاکم خوی و سلماس دستور داد که ضمن کوتاه‌کردن دست حشمت الوزرا، شخصاً در امر مالیاتی خسروآباد دخالت کند^{۸۲} ساعدالملک در تلگرافی به کارگزار سلماس وی را از مداخله در امر خسروآباد بر حذر داشت.^{۸۳}

نظام‌السلطنه که گزارش واقعه را از سوی کارگزار کل به وزیر خارجه پیش‌بینی می‌کرد در نامه‌ای پیشگیرانه به مشیرالدوله، تمام مشکلات به وجود آمده در خسروآباد را متوجه کارگزاری کرد و به اطلاع وزیر خارجه رساند که برای وصول مالیات دیوانی خسروآباد، خلیفه‌اسحق یا یک کشیش لازاریست را به خسروآباد روانه خواهد کرد.^{۸۴} مشیرالدوله که همیشه در درگیری‌های بین نظام‌السلطنه و کارگزاری‌ها به هواداری همه جانبه از نظام‌السلطنه پرداخته بود، این بار با وجود اعتراف به این که قطع مداخله کارگزاری و سرپرستی سلماس از خسروآباد منافی حقوق معموله کارگزاری‌های خارجه است ولی در نهایت نوشت «با کمال میل اطاعت دارم.^{۸۵}

فرامرزخان نیز به دنبال اقدامات نظام‌السلطنه، از صدراعظم تقاضای انتقال امور خسروآباد زیر نظر حاکم خوی و سلماس را داشت.^{۸۶}

با استفاده از فرصتی که با حضور نظام‌السلطنه به عنوان پیشکار آذربایجان فراهم آورده بود، میسیونرهای لازاریست با قراردادن خسروآباد به عنوان پایگاه اصلی در فکر تشکیل کلیسا در روستای پتاور، هفتovan، پکاجیک و سورا - که دارای مردم ارمنی بودند - و استیلا بر امور روستاهای دیگر همچون گلعزان و اوچ تپه افتادند. در نتیجه حدیث فراموش شده گلعزان و محمدعلی خان ساعد لشکر را با دیگر زنده کردند.^{۸۷} روحانیون لازاریست لازمه تسلط بر گلعزان را تملک اوچ تپه می‌دانستند. اوچ تپه به خسروآباد نزدیک ولی گلعزان ضمن نزدیکی به اوچ تپه از خسروآباد فاصله بسیاری داشت^{۸۸} از طریق سفارت فرانسه در بیست و هفتم ربیع

الثانی ۱۳۱۷ از عین‌الدوله صدراعظم فرمانی برای معتمدالسلطان میرزا احمدخان نایب‌الحکومه خوی به استناد امر قدر نفاذ ملوکانه گرفتند که به موجب آن باید دست محمدعلی‌خان ساعد لشکر از اوج‌تپه کوتاه و به خلیفه‌اسحق تحويل شود.^{۸۹} اما این کار چند ماه صورت انجام نیافت.

پس از شکایت خلیفه‌اسحق، اعتضادالسلطنه سردار کل با ارسال تلگرافی توسط خلیفه‌اسحق به محمدصادق امیر تومان، حاکم خوی و سلماس محمدعلی‌خان را ابلاغ کرد که مانع دخالت محمدعلی‌خان ساعد لشکر در دهات سلماس شود و در صورت مداخله، وی به تبریز احضار و به شدت تنبیه خواهد کرد.^{۹۰}

عدم رضایت خلیفه‌اسحق از اقدام حاکم خوی منجر به تلگراف مجدد اعتضادالسلطنه به محمدصادق امیر تومان شد:

«از قرار معلوم اقدامی نکرده‌اید از شما کمال تعجب را دارم که در رابطه با احکام صادره درباره خسروآباد اهمال می‌نمائید به هر صورت ممکن متظر تلگراف رضامندی خلیفه‌اسحق هستم.^{۹۱}

با وجود همه کوشش‌ها، توفیقی برای مالکیت اوج‌تپه توسط خلیفه‌اسحق به دست نیامد. با اقدامات سفارت فرانسه در تهران کنسولگری فرانسه در تبریز و همیاری صدراعظم^{۹۲} و نظام‌السلطنه پیشکار آذربایجان در هنگام سفر مظفرالدین‌شاه به تبریز فرمانی در ذی‌حجه ۱۳۱۷ توسط شاه صادر شد، به این مضمون که حسب تحقیقات دیوانخانه عدلیه اعظم و کارگزاری خارجه و مامور و مصدقین بیطرف و اسناد شرعیه معتبره قدیم و جدید، اوج‌تپه از زمان‌های قدیم در تصرف اهالی خسروآباد بوده است. در آخر فرمان به مامورین دولتی و مباشرین ولایتی آذربایجانی حکم شده بود که از تعذر و تجاوز هر کسی به هر عنوان به اوج‌تپه جلوگیری کنند.^{۹۳}

فرمان مظفرالدین‌شاه که بدون اطلاع وزیر خارجه و کارگزاریها به دست آمده بود موجب تأسف عمیق مشیرالدوله شد. در نامه مشیرالدوله به میرزا موسی، رئیس کمیسیون سرحدات آذربایجان آمده است:

«واقعاً از عاقبت این امر متحیرم نمی‌دانم در این باب به نظر شما چی می‌رسد اگر معالجه این امر را در نظر گرفتید اطلاع بدھید تا بینیم چه باید کرد.^{۹۴}

بعد از دریافت فرمان شاه، خلیفه‌اسحق فرمان مزبور را برای امضا به نزد پیشکار کل داد ولی میرزا موسی خان رئیس کمیسیون سرحدات آذربایجان از امضای آن توسط پیشکار به طایف‌الحیل مختلف جلوگیری کرد.^{۹۵} سفارت فرانسه که به صورت مرتب پیگیر حکم مظفرالدین‌شاه بود^{۹۶} گله از نظام‌السلطنه داشت که مانع از اجرای فرمان فوق شده است^{۹۷} نظام‌السلطنه اعتقاد داشت که باید در مقابل این روند، کچ دار و مرموز راه رفت.

یرمیا

ظاهرآ فرامرزخان پس از کتک‌کاری و مضروب‌کردن فردی به نام عیسی نام خسروآبادی به ارومیه و سپس به تبریز فرار کرد^{۹۸} و چون از نظر مالی چیزی دستگیرش نشد به خسروآباد مراجعت نکرد.^{۹۹}

پل اداره خسروآباد را به مسیو استیونس^{۱۰۰} تاجر انگلیسی واگذار کرد. تحت راهنمایی بوکای لازاریست و روحانی تبعه روس به نام رافائل.^{۱۰۱} استیونس فردی به نام یرمیای ارمنی ساکن تبریز را در محرم ۱۳۱۸^{۱۰۲} به مباشری برگردید.^{۱۰۳}

یرمیا که در هنگام سکونتش در ارومیه با میسیونرهای روسی همدست و بانی درگیری و اغتشاش شده بود به دستور امیرنظام کارگزار آذربایجان تحت الحفظ از ارومیه به تبریز برده و التزامی مبنی بر عدم مراجعت به ارومیه از وی گرفته شد.^{۱۰۴} به خسروآباد رفت و به خدمتکاری میسیونرهای لازاریست مشغول شد و با برنامه و راهنمایی او لازاریست‌ها به فکر مالکیت خسروآباد افتادند.^{۱۰۵} مباشری یرمیا با دخالت‌های گسترده روحانیون لازاریست به ویژه بوکای توانم بود.^{۱۰۶} اقدامات بوکای باعث نارضایتی شدید مردم خسروآباد و شکایت‌های پی در پی از یرمیا که خلیفه‌اسحق نیز در آن دخالت داشت^{۱۰۷} شد.

در یکی از عریضه‌جات مردم خسروآباد در خصوص سوءرفتار و ظلم روحانیون لازاریست و یرمیا از وزیر خارجه سوال شده بود که این یرمیا چه خدمتی به دولت کرده است که این قدر در حق او توجه می‌فرمایند غیر از این نیست که میسیونرهای لازاریست با دستاویز فرار دادن مباشری او می‌خواهند خسروآباد را تصرف نمایند، چیزی نمانده معاذله یاس از هر جهت نمائیم.^{۱۰۸}

به دستور وزیر خارجه، موتمن‌الدوله کارگزار سلماس، یرمیا را دستگیر و روانه تبریز

کرد.^{۱۰۹} نظر به روابط صمیمانه نظام‌السلطنه پیشکار آذربایجان با نیکلا کنسول فرانسه در تبریز، پس از چند روزی اسباب آزادی و برگشت یرمیا به خسروآباد فراهم شد.^{۱۱۰} نظام‌السلطنه در توجیه این عمل به وزیر خارجه گزارش داد که چون شاه در فرنگستان بود و به درجای رضامندی کنسول فرانسه مدنظر بود به خواهش کنسولگری، یرمیا را مرخص کرد.^{۱۱۱}

بازگشت یرمیا به خسروآباد باعث افزایش اقدامات یرمیا علیه مخالفینش تبدیل شد در نتیجه رعایای خسروآبادی در تلگرافی به ولیعهد از یرمیا شکایت کردند. محمدعلی میرزا ضمن دستور به موتمن‌الدوله کارگزار آذربایجان برای احضار یرمیا به تبریز، میرزا علی خان امیر تومنان، حاکم خوی و سلماس را جهت رسیدگی به اعتراض مردم به خسروآباد فرستاد. میرزا علی خان امیر تومنان جلسه‌ای با حضور علما و مامورین و اهالی خسروآباد تشکیل داد که تمامی اعضای جلسه علیه او حکم دادند^{۱۱۲} گرچه یرمیا موظف به رفتن از خسروآباد و سکونت در تبریز شد اما همچنان در خسروآباد منتظر ماند تا کنسول فرانسه به حاطر روحانیون لازاریست خواهش او را نزد پیشکار نماید.^{۱۱۳}

مردم خسروآباد در اول ربیع‌الثانی ۱۳۱۸ عریضه‌ای برای وزیر خارجه ایران فرستادند که به موجب آن از یرمیا به دلیل اجحاف و ستم به مردم خسروآباد و کوشش برای افزایش تسلط و نفوذ روحانیون لازاریست شکایت شده بود.^{۱۱۴}

دخالت کشیش‌های لازاریست به رهبری بوکای در کار خسروآباد آنچنان گسترده بود که مردم کاتولیک‌مذهب خسروآباد به فکر گرایش به مذهب ارتدوکس با هدف جلب حمایت سیاسی روسها افتادند.^{۱۱۵}

موتمن‌الدوله کارگزار آذربایجان یرمیا را دستگیر و به تبریز آورد اما پس از چندی نظام‌السلطنه به این دلیل که چون چیزی از شکایت ارامنه دستگیرش نشده، یرمیا را آزاد کرد.^{۱۱۶} پیشکار آذربایجان هماهنگ با کنسولگری و سفارت فرانسه تمام دردرس‌های خسروآباد را به گردن خلیفه‌اسحق انداخت که چون از مباشری خلع شده تمام اختلافات و سرکشی رعایا از تحریکات اوست.^{۱۱۷}

از نامه پیشکار کل به رئیس کمیسیون سرحدات آذربایجان، هواداری وی از یرمیا کاملاً مشخص است. نظام‌السلطنه از میرزا موسی خان می‌خواست تا راجع به قضیه اغتشاش خسروآباد تحقیق و معلوم کند، که حق با کدام فرقه است^{۱۱۸} و اجحاف یرمیا نسبت به

اشخاص تا چه حد درست بوده است؟ نظام‌السلطنه در آخر، جانبدارانه نوشت:
«بر حسب اقتضا مساله را رفع کنید و با پایان دادن اختلافات و رضایت هر دو طرف
کاری کنید که یرمیا همچنان در مباشری خسروآباد باقی بماند.^{۱۱۹}

با وجود کوشش‌های نظام‌السلطنه برای ابقاء یرمیا و هواداری از روحانیون لازاریست،
نامه‌های وی به مشیرالدوله درست خلاف این روند بود و قصد اثبات بیطرفی خود را داشت.
غافل از اینکه گزارش‌های میرزا موسی‌خان و کارگزاری‌های مقیم آذربایجان تمام اطلاعات ریز
را در اختیار وزیر خارجه ایران قرار می‌داد اما کنارآمدن مشیرالدوله با احکام و فرمان‌های نظام-
السلطنه جای ابهام و شبهه بسیار دارد.^{۱۲۰}

حضور مجدد یرمیا در خسروآباد با مخالفت‌های گسترده مردم خسروآباد همراه بود. یرمیا
نیز در مقابل، با جمیع‌آوری تعدادی امضا و ارسال آن به تهران و تبریز قصد ثابت‌کردن رضایت
مردم از خود را داشت اما عرضه ۱۰۷ نفر از اهالی خسروآباد به مشیرالدوله در مخالفت با
یرمیا و روحانیون لازاریست خبر از پرداخت پول زنان و اطفال مشغول تحصیل در مکتب-
خانه- توسط یرمیا برای گرفتن امضا حکایت داشت.^{۱۲۱}

به فرمان مشیرالدوله، نظام‌السلطنه پیشکار آذربایجان مأمور احضار یرمیا از خسروآباد به
تبریز و التزام برای ماندن وی در این شهر شد.^{۱۲۲} پاسخ نظام‌السلطنه به مشیرالدوله حکایت از
ترس فوق العاده پیشکار آذربایجان از نیکلا کنسول فرانسه در این شهر داشت «حالا که می-
خواهید یرمیا احضار شود او را به تبریز خواهم خواست ولی مسبوق باشید که این مساله منافی
میل کنسولگری فرانسه است با این که حق مداخله ندارد، مخلص را آسوده نخواهد
گذاشت.^{۱۲۳}

شکایت از لازاریست‌ها

بعد از دخالت‌های گسترده بوکای و یرمیا، اهالی خسروآباد با دادن عرضه‌ای^{۱۲۴} از مداخله
آنها شاکی شدند. جلسه‌ای در اوایل شعبان ۱۳۱۸ با حضور میرزا موسی‌خان رئیس کمیسیون
سرحدات آذربایجان، مستغان‌الملک معاون اول کمیسیون سرحدی، مویدالوزاره نائب دوم
کمیسیون سرحدی، انتخاب‌الملک مأمور منع اسلحه سرحدی، رئیس گمرک و علی‌خان امیر-
تومان حاکم خوی و سلماس تشکیل شد^{۱۲۵} که تمام اعضای این جلسه، یرمیا و روحانیون

لازاریست از دخالت در امور خسروآباد منع کردند^{۱۲۶} در نتیجه پرمیا و بوکای به همراه سه نفر دیگر در نیمه دوم شعبان به تبریز رفتند^{۱۲۷} و از آنجایی که تمام دردرس خسروآباد را از خلیفه-اسحق می‌دانستند^{۱۲۸} با هدف دورکردن خلیفه‌اسحق از خسروآباد و حاکمیت بی‌دردرس خود بر این روستا^{۱۲۹} سعی در ایجاد شبه و شکایت در نزد دولت مردان ایران علیه خلیفه‌اسحق از طریق کنسولگری و سفارت فرانسه نمودند.^{۱۳۰} سفارت فرانسه که به بهانه حضور پل در پاریس و کاتولیک بودن مردم خسروآباد، در کلیه کارهای خسروآباد دخالت می‌کرد^{۱۳۱} به واسطه شکایت روحانیون لازاریست در تاریخ دهم شعبان ۱۳۱۸ علیه خلیفه‌اسحق وارد عمل شد.^{۱۳۲}

طرفداران لازاریست‌ها با چراغ سبز روحانیون در خسروآباد، عرضه‌ای علیه خلیفه‌اسحق به موتمن‌الدوله کارگزار آذربایجان نوشتند نظر به تبعیت موتمن‌الدوله از نظام‌السلطنه و روابط خوبی که بین این دو برقرار بود^{۱۳۳} کارگزار آذربایجان بدون فوت وقت به احضار خلیفه‌اسحق از خسروآباد به تبریز دست زد.^{۱۳۴}

حضور چند روزه خلیفه‌اسحق در تبریز مقارن با تلگراف چهارده نفر از اهالی خسروآباد در بیست و ششم شوال ۱۳۱۸ به صدر اعظم شد، به این مضمون که از زمانی که خلیفه‌اسحق به تبریز احضار شده ما آسوده‌ایم ولی خلیفه‌اسحق نفوذش از تبریز دستور اغتشاش و شرارت در خسروآباد را از تبریز صادر می‌کند، پس ما را از اسیری خلیفه‌اسحق آزاد کنید.^{۱۳۵}

با راهنمایی روحانیون لازاریست، رعایای خسروآباد از حسین معززالسلطان سرپرست و کارگزار سلاماس نیز شکایت کردند.^{۱۳۶}

سفارت فرانسه نیز هماهنگ با اقدامات روحانیون لازاریست و پرمیا در بیست و پنجم شوال ۱۳۱۸ در نامه‌ای به وزیر خارجه از اختلال دماغ خلیفه‌اسحق که باعث شهرت شرارت و سوءرفتار وی که باعث بدنامی نصاری که در این زمان بیشتر شده صحبت به میان آورده و ضمن دفاع از اقدامات روحانیون لازاریست در ایران - که به زعم وی به هیچ وجه مداخله در امورات رعیتی و ملکی نمی‌کند - تمامی مطلب گفته شده علیه آنها را تهمت دانسته زیرا به گمان سفیر، روحانیون لازاریست فقط در امور روحانی نمی‌کنند.

سفیر نوشت که رفتار خلیفه‌اسحق را به پاپ اطلاع داده و علم و اراده پاپ می‌تواند کسی را از مقام ریاست روحانی خلع نماید و مداخله غیر در آن جایز نیست و این مسئله به هیچ‌وجه به مردم خسروآباد یا امور ملکی و رعیتی مربوط نیست همانطور که مردم خسروآباد در انتخاب خلیفه‌اسحق و منصب

خلافت او نقشی نداشته‌اند، بدیهی است که نمی‌توانند در مقابل احکام صادره پاپ اظهار نظر نمایند.^{۱۳۷} البته سفیر توضیح نداد که یکی دو سال قبل که خلیفه‌اسحق حداکثر همکاری را با سفارت فرانسه و روحانیون لازاریست را در ایام مباشری خسروآباد داشت، چرا از شرارت و سو رفتار وی حرفی به میان نیامد و ظاهراً به گمان سفیر پس از قطع ارتباط با سفارت در خلق و خوی خلیفه‌اسحق باید تغییراتی عمیق حاصل شده باشد.

وزیر خارجه در پاسخ سفارت فرانسه نوشت که دخالت روحانیون لازاریست در امور رعیتی خسروآباد غیر قابل انکار و همیشه اسباب شکایت اهالی این روستا می‌باشد. وزیر خارجه از سفیر می‌خواست که به کنسول فرانسه در تبریز دستور دهد که مِن بعد روحانیون لازاریست را از دخالت در امور رعیتی و ملکی روستای خسروآباد باز دارد.^{۱۳۸}

تحصن جمع زیادی از اهالی خسروآباد از مرد و زن و معتبرین و معارفین و اعیان در تلگرافخانه سلماس نشان از این می‌داد که اکثریت مردم خسروآباد ضمن بی‌اطلاعی از تلگراف به موتمن‌الدوله، خواستار بازگشت خلیفه‌اسحق به خسروآباد هستند و ریشه اختلال و پریشانی مردم این روستا را زیر سر چند نفر روحانی لازاریست می‌دانند که در خسروآباد زندگی می‌کنند. متحصّنین خواستار آن بودند که آنها را از شر این صاحبان فرنگی که در امور ملکی و رعیتی دخالت می‌کنند، راحت کنند.

در پائین این عریضه سه تن از علمای سلماس آقایان محمد باقر شیخ‌الاسلام، سید عبدالکریم پیشمناز و سید رضا صدر گواهی داده بودند که اهالی خسروآباد در تلگرافخانه نشسته و خواستار بازگشت خلیفه‌اسحق و عدم دخالت صاحبان خارجه به امورات ملکی و رعیتی می‌باشند و از شکایت خلیفه‌اسحق بی‌اطلاع هستند.^{۱۳۹}

خلیفه‌اسحق در تلگراف نوزدهم شوال ۱۳۱۸ به صدر اعظم خبر از بی‌اطلاعی اهالی خسروآباد از تلگراف علیه خود می‌داد و این که مطلب فوق به تأیید علمای سلماس نیز رسیده است. خلیفه‌اسحق در خواست تحقیق درباره اسامی شکایت داشت و در آخر نوشت که هدف از تلگرافها این است که او در خسروآباد نباشد که در صورت وقوع چنین امری، خسروآباد به تصرف فرانسویان خواهد رفت.^{۱۴۰}

میرزا موسی خان رئیس کمیسیون سرحدات آذربایجان که هفت روز قبل از شکایت تعدادی از اهالی خسروآباد علیه خلیفه‌اسحق – در دوازدهم شوال ۱۳۱۸ – قضیه را پیش‌بینی کرده بود، به وزیر خارجه ایران هشدار داد که روحانیون لازاریست ضمن دخالت در کار خسروآباد می‌خواهند خلیفه‌اسحق را بی‌دخل کنند که در این صورت محققًا روس‌ها سرکار خواهند آمد.^{۱۴۱}

خلیفه سحاک، خلیفه کل ارمنه ایران و هندوستان^{۱۴۲} نیز در تلگراف بیست و ششم شوال ۱۳۱۸ به صدر اعظم گواهی می‌داد که تظلم به اسم ارمنه علیه خلیفه‌اسحق تحقیقاً غیر واقعی و مردم ارمنی از آن مطلع نیستند.^{۱۴۳}

وزیر خارجه ایران بعد از دریافت شکوهایه خلیفه‌اسحق از صدراعظم در بیست و هفتم شوال ۱۳۱۸ به موتمن‌الدوله نوشت:

«اگر خلیفه‌اسحق را در تبریز نگاهداری کنید می‌ترسم ماندن او در تبریز سبب اجرای مقصود دیگران شود ضمناً امور آنجا از حالیه بیشتر اهمیت پیدا کند، اگر بگوییم برگردد، می‌ترسم شریک دزد و رفیق قافله باشد، شما چه مصلحت می‌دانید.^{۱۴۴}

وزیر خارجه در تلگراف هشتم ذیقعده ۱۳۱۸ به اهالی خسروآباد در عدم مداخله روحانیون لازاریست و فراهم آوردن اسباب آسایش آن قول داد.^{۱۴۵}

مصطفی انصاری کارگزار جدید آذربایجان نیز جانب خلیفه‌اسحق را گرفت و او را به خسروآباد برگرداند.^{۱۴۶}

نظر به این که پل در پاریس ناخوش و در شرف مرگ بود^{۱۴۷} و با توجه به این که از خود اولادی نداشت^{۱۴۸} و احتمال تصاحب خسروآباد بعد از فوت پل توسط میسیونرهای لازاریست با هدف درآمدزایی وجود داشت، مصطفی انصاری کارگزار آذربایجان به وزیر خارجه ایران توصیه کرد خسروآباد باید هر چه زودتر از ملکیت پل خارج شود^{۱۴۹} و در این راستا جهت پایان‌دادن به مساله دخالت روحانیون لازاریست کنسولگری و سفارت فرانسه ضمن هماهنگی با پیشکار کل آذربایجان، برنامه‌ای مشابه راه حل مفاخرالدوله کارگزار اسبق آذربایجان پیشنهاد کرد به این صورت که وزیر خارجه ایران با هماهنگی با نظرآقا یمین‌السلطنه سفیر ایران در پاریس و تأکید این نکته که اهالی خسروآباد راضی به مداخله خارجی نیستند، خلیفه‌اسحق و چند نفر دیگر که خسروآباد را به عنوان مالکیت به پل انتقال داده‌اند در مقابل چهار هزار تومان و هر سالی دویست هزار تومان از بابت منافع و محصول خسروآباد به پل داده شود. تنخواه مزبور در مقابل دریافت اسناد به مسیو استیونس تاجر انگلیسی یا هر کسی که پل مشخص کند تحويل داده شود. مصطفی انصاری در انتهای پیشنهاد می‌کرد که در مقابل دریافت هزار تومان، خسروآباد به نام شریف‌الملک وزیر کارگزاری انتقال و به مباشری به خلیفه‌اسحق واگذار شود. انصاری به همین جهت خلیفه‌اسحق را برای حاضرکردن پول به خسروآباد فرستاد.^{۱۵۰}

قتل یرمیا

بعد از آمدن یرمیا به تبریز^{۱۵۱} طرفداران یرمیا در خسروآباد اغتشاش به راه انداختند و حتی با چراغ سبز و حمایت‌های پیشکار کل و حاکم خوی و سلماس از کارگزار و سرپرست ارامنه سلماس به وزیر خارجه - با این عنوان که وی باعث مهاجرت ۷۰۰ تا ۸۰۰ نفر از مردم خسروآباد به مملکت خارجه شده و فقط ثلثی از مردان در این روستا مانده و مابقی زن هستند - شکایت کردند و خواستار آن شدند که خسروآباد زیر فرمان حکومت قرار گیرند^{۱۵۲} امری که موجب خوشحالی نظام‌السلطنه را فراهم آورد.^{۱۵۳}

گرچه کارگزاریهای مقیم آذربایجان و حتی میرزا موسی رئیس کمیسیون سرحدات آذربایجان خلع سریع یرمیا را لازم می‌دانستند^{۱۵۴} و با وجود پافشاری مشیرالدوله، پیشکار آذربایجان ضمن حمایت از یرمیا نه تنها انفال یرمیا از مباشری را تجویز نکرد بلکه او را برای بار سوم به خسروآباد برگرداند.^{۱۵۵}

در مقابل اعتراضات مکرر مردم خسروآباد از عملکرده دولت مبنی بر برگشت یرمیا، گرچه مشیرالدوله به مردم خسروآباد می‌نوشت که مراتب را به کارگزاران آذربایجان تلگراف و منتظر جواب هستم^{۱۵۶} ولی در همان حال به دلیل طرفداری نظام‌السلطنه از یرمیا مشغول سرداشتن مردم خسروآباد بود.^{۱۵۷}

در اثر درگیری و دوستگی به وجود آمده میان اهالی خسروآباد - که اکثریت طرفدار خلیفه اسحق بودند - نظام‌السلطنه گرچه وعده وعید می‌داد که یرمیا را برای استعفا از مباشری راضی خواهد کرد ولی یرمیا با پشتیبانی حکومت آذربایجان همچنان به کار خود ادامه می‌داد^{۱۵۸} ظاهراً این درگیری منجر به قتل یرمیا در خسروآباد در اواخر سال ۱۳۱۸ ق شد^{۱۵۹} که با پیام تسلیت مشیرالدوله به پرسش ابانوس و لا یرمیا همراه بود.^{۱۶۰}

مطابق تحقیق سعیدالملک حاکم خوی و سلماس قاتلین یرمیا به طرف اوچ کلیسا فرار کردند اما هواداران وی از آن جمله روحانیون لازاریست می‌گفتند کار خسروآبادیهاست. بلافضله بعد از حادثه، طرفداران یرمیا در خسروآباد ضمن تلگرافی به مشیرالدوله، از مفاسخرالدوله کارگزار جدید آذربایجان به این دلیل که قتل یرمیا را بهانه کرده و به مقدار هفت هزار تومان به رعایای خسروآباد ضرر زده شکایت کردند.^{۱۶۱}

مفاسخرالدوله که متهم به اهمال در تعقیب قاتلان یرمیا شده بود نظرش این بود که اساسا

دست داشتن وی در قتل یرمیا مطلب جعلی و نادرست است و در صورت مستدل‌بودن حاضر به پاسخگویی می‌باشد.^{۱۶۲}

بعد از قتل یرمیا، مسیو استیونس تاجر انگلیسی - که در تبریز ساکن بود^{۱۶۳} حسابگرانه با توجه به نفوذ روسها و توجه و سفارش بوکای لازاریست و رافائل روحانی تبعه روسیه^{۱۶۴} خسروآباد را به حاجی محمدقربان قراباغی تبعه روسی اجاره داد^{۱۶۵} و وی هم پسر خود حسن آقا را به مباشری آنچا برگزید.^{۱۶۶}

حاجی محمدقربان قراباغی به لحاظ روابط تنگاتنگ با کنسول روس هر جا ملکی را که مالکان آن با یکدیگر در نزاع و دعوا بودند به قیمت نازل می‌خرید و سپس با حمایت کنسول روس ضبط و تصرف می‌کرد. با همین شیوه حاجی محمد قراباغی توانسته بود ملک حاجی رضا امام جمعه تبریز را نیز تصاحب کند.^{۱۶۷}

بر اساس گزارش مفاحرالدوله کارگزار آذربایجان حاجی محمد باقر قراباغی آدم ناسالمی است که به عنوان مستاجری در کار خسروآباد آن چنان دخالت می‌کند که مردم بدھوا شده و اعتنایی به حکومت و کارگزاری ندارند و حتی مانع ورود مأمورین کارگزاری به خسروآباد می‌شوند.^{۱۶۸}

حسن آقا پسر حاجی محمد قربان قراباغی که ضمن تعرض به اهالی خسروآباد، اسباب دردرس حکومت و کارگزار سلماس را فراهم کرده بود^{۱۶۹} در اثر مذاکرات طولانی و سخت بین مفاحرالدوله کارگزار با نیکلا کنسول فرانسه در تبریز از مباشری خلع^{۱۷۰} و به تبریز احضار و مورد موادخده شدید واقع شد^{۱۷۱} مفاحرالدوله نیز به مانند کارگزار سلماس اعتقاد داشت تمام دردرس‌های خسروآباد زیر سر روحانیون لازاریست به ویژه مسیو بوکای فرانسوی است و تمام شکایتها و عریضه‌های مردم خسروآباد از کارگزاریها به وسیله روحانیون لازاریست هدایت می‌شود.^{۱۷۲}

روحانیون لازاریست که مبالغ گرافی از دولت فرانسه دریافت می‌کردند در صدد تحریب هر کسی که به نحوی با دولت ایران و مسلمانها ارتباط داشت برمی‌آمدند. خلیفه‌اسحق که اعقاب وی هم در خسروآباد زندگی می‌کردند و همیشه هوادار اکثریتی از مردم کاتولیک مذهب خسروآباد محسوب می‌شد، با وجود مخالفت صریح با حشمت‌الوزاره کارگزار سلماس - به دلیل اجحاف به مردم -^{۱۷۳} با بعضی از مقامات ایرانی و حتی مسلمانها ارتباط و مراوده گستردۀ

داشت. روحانیون لازاریست ضمن بدرفتاری، با هدف خفیفکردن خلیفه اسحق در انتظار اولیای دولت به او تهمت هم می‌زدند.

بشيرحضور رئیس تلگراف خانه سلماس و دیلمقان^{۱۷۴} در تلگراف بیست و دوم رمضان ۱۳۲۰ به مشیرالدوله، خلیفه اسحق را فردی جلیل‌القدر، دولتخواه و دولتپرست دانست که قابل همه نوع الطاف و توجهات و محل وثوق عمومی می‌باشد که در صورتی که در حق او بذل مرحومتی شود موجب تشکر مردم خسروآباد خواهد شد.^{۱۷۵}

مشیرالدوله در توصیه خلیفه اسحق، نامه‌ای در چهارم شوال ۱۳۲۰ به مفاخرالدوله کارگزار آذربایجان نوشت و از وی خواست که از سوءرفتار روحانیون لازاریست نسبت به خلیفه اسحق جلوگیری کند.^{۱۷۶} مشیرالدوله گزارش توصیه‌نامه خلیفه اسحق به مفاخرالدوله را در همان روز به اطلاع بشيرحضور رساند.^{۱۷۷}

پیشنهاد مفاخرالدوله کارگزار کل آذربایجان برای رهایی دولت ایران از امر خسروآباد این بود که نظرآقا یمین‌السلطنه سفیر ایران در پاریس حمایت پل بیجان را برای فروش خسروآباد به قیمت شش هزار تومان جلب کند و در صورت عدم فروش مباشرت آن را به یک نفر تبعه داخله و اگذار نماید تا پای خارجه به میان نیاید.^{۱۷۸}

پیگیری‌های منظم مفاخرالدوله^{۱۷۹} منجر به تلگرافهای متعدد وزیر خارجه (ششم صفر، بیست و دوم ربیع‌الثانی، پنجم جمادی‌الثانی تلگراف عادی، پنجم جمادی‌الثانی تلگراف محروم‌نامه، نوزدهم جمادی‌الثانی و یازدهم ربیع‌الاول ۱۳۲۰) به عین‌السلطنه شد.^{۱۸۰} مشیرالدوله ضمن ارائه پیشنهاد مفاخرالدوله، تهدید می‌کرد که در صورت عدم قبول دو شرط پیشنهاد شده دولت ایران ناچار برای کوتاه‌کردن دست خارجیان، مباشری خسروآباد را از دیوان معین و به امورات رسیدگی خواهد کرد و در این صورت ادعای ضرر مسیو پل و دعاوی وی پذیرفته نخواهد شد.^{۱۸۱}

بالاخره تلگراف رمز حساب شده و دیرهنگام هجدهم ربیع‌الاول ۱۳۲۰ یمین‌السلطنه از پاریس، تائید حرف کارگزار کل آذربایجان نوزدهم ربیع‌الاول ۱۳۱۵ بود که هدف پل از خرید خسروآباد، استفاده از درآمدهای این قریه با هدف افزایش قدرت روحانیون لازاریست در ایران بود.^{۱۸۲} تلگراف یمین‌السلطنه حکایت از این داشت که پل نمی‌خواهد خسروآباد را بفروشد و مباشر فرنگی را عوض نخواهد کرد زیرا مباشر فرنگی برای آسودگی رعایا بهتر است^{۱۸۳} و

منافاتی با قرارداد دولت ایران ندارد زیرا دولت ایران مباشری بسیاری از جاهای از جمله گمرک و پست خانه را به اتباع خارجه واگذار کرده، چه عیب دارد که وی مباشری فرنگی بر سر ملک خود بگذارد.

مشیرالدوله در دهم شوال ۱۳۶۰ پاسخ داد اگر چه مباشرین گمرک و مریضخانه، خارجی هستند اما مستخدم دولت بوده و سفارت کشورشان به هیچ وجه مداخله در کارشان ندارد و هر وقت دولت ایران بخواهد آنها را به اختیار خود خلع می‌کند. اما مباشر پل همیشه کنسولگری فرانسه را در کار خود دخالت می‌دهد.

با توجه به تلگرافهای ارسالی به یمین‌السلطنه، مشیرالدوله با یک عقب‌نشینی معمولی ادامه داد که دولت ایران نمی‌خواهد دست پل را از استملاک خسروآباد کوتاه سازد چون دخالت خارجی را در املاک ممنوع است یا باید یک نفر تبعه داخله را به مباشری بگذارد و یا به هر قیمتی آنجا را خریده و به دولت واگذار سازد و در صورت عدم قبول یکی از دو پیشنهاد ارائه شده، طبق قوانین داخله ناچار مباشر خسروآباد از سوی دولت انتخاب خواهد شد.^{۱۸۴}



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

منابع:

الف. اسناد:

مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۱۷ق. کارتن ۸. پرونده ۳. سند نمره ۱۳۷۷ به تاریخ ۲۵ ذیقعده ۱۳۱۷.

مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۱۷ق. کارتن ۹ پرونده ۲. سند ۲۶
مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۱۷ق. کارتن ۱۰. پرونده ۲۷. سندهای بدون صفحه شمار به تاریخ دی جمادی الثاني ۱۳۱۶-دوم ربیع ۱۳۱۶-۲۳ ذیحجه ۱۳۱۶- ۷ محرم ۱۳۱۷-۱۶ صفر ۱۳۱۷-۲۶ محرم ۱۳۱۷-محرم ۱۳۱۷-۶ صفر ۱۳۱۷- ۱۱ صفر ۱۳۱۷-۱۶ صفر ۱۳۱۷-۱۹ صفر ۱۳۱۷- ربیع الثاني ۱۳۱۷- ۶ جمادی الاول ۱۳۱۷- ۲۷ جمادی الاول ۱۳۱۷- ۲۰ جمادی الثاني ۱۳۱۷- ۲۷ جمادی الثاني ۱۳۱۷- ۱۳۱۷ ۱۳ شوال ۱۳۱۷- ۱۵ شوال ۱۳۱۷- ۲۵ ذیقعده ۱۳۱۷- ۲۲ شوال ۱۳۱۸- ۹ می ۱۳۱۸- چهار سند هم بدون صفحه شمار و تاریخ.

مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۱۸ق. کارتن ۹. پرونده ۱۴. سندهای ۲-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸- ۴۱-۴۰-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱- ۹۳-۹۴- ۶۲- ۶۳- ۶۴- ۶۵- ۶۶- ۶۷- ۶۸- ۶۹- ۷۱- ۷۲- ۷۳- ۷۴- ۷۵- ۷۶- ۷۷- ۷۸- ۷۹- ۸۱- ۸۲- ۸۳- ۸۴- ۸۵- ۸۶- ۸۷- ۸۸- ۸۹- ۹۱- ۹۲- ۹۳- ۹۴- ۹۵- ۹۶- ۹۷- ۹۸- ۹۹- ۱۰۳- ۱۰۴- ۱۰۵- ۱۰۶- ۱۰۷- ۱۰۸-

مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۲۰ق. کارتن ۱۹. پرونده ۲۱. سندهای ۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۹.

مرکز اسناد وزارت خارجه ایران. سال ۱۳۲۱ق. کارتن ۲۸. پرونده ۱۰ - سند ۲۶.

ب. کتب:

ناطق، هما. کارنامه فرهنگی در ایران. تهران: انتشارات یزدی، ۱۳۸۲.

ج. مقالات:

احمدی، حسین. لازاریست های فرانسوی در ایران. بررسی زمینه ها و عملکرد حضور. تاریخ معاصر ایران. سال سوم. شماره ۱۱ (پائیز ۱۳۷۸).

احمدی، حسین. کمک پاپ به میسیونرها لازاریست، گنجینه اسناد. سال چهاردهم.

شماره ۵۶ (زمستان ۱۳۸۳).

احمدی، حسین . لازاریست‌ها در چهارباغ. تاریخ معاصر ایران. سال هشتم. شماره ۳۲ (زمستان ۱۳۸۳).

احمدی، حسین . لازاریست‌ها و سازماندهی مجدد (خرید خانه در ارومیه). دانشنامه . شماره ۵۶ (بهار ۱۳۸۴).

احمدی، حسین . لازاریست‌ها و کاتولیکهای کردستان . تاریخ معاصر ایران. سال نهم. شماره ۳۴ (تابستان ۱۳۸۴)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

یادداشت‌ها:

علامت سوال به معنی سندهای بدون صفحه شماره می‌باشد.

۱ Saint Vincent paul.

۲ lazariste

۳ Damade

۴ Marcopoli

۵ Eugene Bore

۶ scafi

۷ جهت اطلاع بیشتر در مورد اقدامات میسیونرها فرانسوی در ایران نک: حسین احمدی، «لازاریست‌های فرانسوی در ایران، بررسی زمینه‌های و عملکرد حضور»، تاریخ معاصر ایران، سال سوم، شماره ۱۱ (پائیز ۱۳۷۸)، حسین احمدی، «کمک پاپ به میسیونرها لازاریست»، گنجینه استاد، سال چهاردهم، شماره ۵۶ (زمستان ۱۳۸۳)؛ حسین احمدی، «لازاریستها در چهارباغ»، تاریخ معاصر ایران، سال هشتم، شماره ۳۲ (زمستان ۱۳۸۳)؛ حسین احمدی، «لازاریست‌ها و سازماندهی مجدد (خرید خانه در ارومیه)»، دانشنامه، شماره ۵۶ (بهار ۱۳۸۴)؛ حسین احمدی، «لازاریست‌ها و کاتولیکهای کردستان»، تاریخ معاصر ایران، سال نهم، شماره ۳۴ (تابستان ۱۳۸۴).

۸ م. ا. و. خ. ا (مخفف مرکز اسناد وزارت خارجه ایران)، س ۱۳۱۷ ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ۲۷ جمادی الاول ۱۳۱۷.

۹ همان، ۱۳۱۸ ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۶.

۱۰ همان، ۱۳۱۷، ک ۱۰. ا. پ ۲۷، س؟ نامه ۲۷ جمادی الاول ۱۳۱۷.

۱۱ Paul bedjan.

۱۲ همان، ۱۳۱۸ ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۶.

۱۳ همان، ۱۳۱۷ ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه محرم ۱۳۱۷.

۱۴ همان، ۱۳۱۸ ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۲۷.

۱۵ همان، ۱۳۱۷ ق، ک ۱۰، پ ۲۷ س؟ نامه دوم رجب ۱۳۱۶.

۱۶ همان، ۱۳۱۸ ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۲۷.

۱۷ همان، ۱۳۱۷ ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه محرم ۱۳۱۶.

۱۸ همان، ۱۳۱۸ ق، ک ۹ پ ۱۴، س ۱۴.

۱۹ خلیفه اسحق در سال ۱۳۱۱ ق مدعی چهار دانگ قریه گلعزان - به این دلیل که جزو خسروآباد

- است - شد و از شریف‌الدوله کارگزار ایران نیز در این خصوص حکم گرفت م.ا.و.خ.ا، س ۱۳۱۸ ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۸.
- ۲۰ نام روستا در بیشتر اسناد گلزان آمده است.
- ۲۱ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۶ و ۹۴ و ۶ و ۵ و ۴.
- ۲۲ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۵ و ۸۳.
- ۲۳ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۶.
- ۲۴ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۵.
- ۲۵ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۴.
- ۲۶ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۹.
- ۲۷ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۳.
- ۲۸ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۳.
- ۲۹ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۴ و ۹۹.
- ۳۰ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۳ و ۹۶.
- ۳۱ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹.
- ۳۲ همان، ص ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۱.
- ۳۳ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۳.
- ۳۴ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۳ و ۱۱۱.
- ۳۵ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۸۲.
- ۳۶ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۸.
- ۳۷ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۰۸.
- ۳۸ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۷.
- ۳۹ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۷۶.
- ۴۰ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۶.
- ۴۱ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۱.
- ۴۲ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۹۶.
- ۴۳ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۴۴.۹۶ Alphonse boucays در سال ۱۸۸۲ وارد ایران شد و تا سال ۱۹۰۵ که در خسروآباد درگذشت در ایران ماند.
- ۴۵ همان، ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۱۱ و ۸۳.

۴۶ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۹۶.

۴۷ Francois leene.

۴۸ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۱۷، س۹؟ نامه جمادی الثانی ۱۳۱۶.

۴۹ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۸۴.

۵۰ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۱۱.

۵۱ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۹۷.

۵۲ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۹۷.

۵۳ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۱۰۳.

۵۴ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟ نامه های محرم ۱۳۱۷ و ۶ صفر ۱۳۱۷.

۵۵ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹، پ۱۴، س۵۱.

۵۶ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟ نامه محرم ۱۳۱۷.

۵۷ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟ نامه دوم رجب ۱۳۱۷ و ۱۱ صفر ۱۳۱۷.

۵۸ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟ نامه دوم رجب ۱۳۱۷ و ۱۱ صفر ۱۳۱۷؛ همان، ک۱۳۱۸ق، ک۹،

پ۱۴، س۵ و ۵۰.

۵۹ ناطق، ۱۳۸۲، ص۱۹۸ و ۲۹۷.

۶۰ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟.

۶۱ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۲۷ محرم ۱۳۱۷.

۶۲ همان، ک۱۳۲۰ق، ک۱۹، پ۲۱، س۹۲۳.

۶۳ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۱۶ صفر ۱۳۱۷.

۶۴ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۲۳ ذیحجه ۱۳۱۶.

۶۵ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۶ صفر ۱۳۱۷.

۶۶ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۱۶ محرم ۱۳۱۷.

۶۷ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟ نامه ۶ صفر ۱۳۱۷.

۶۸ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۲۶ محرم ۱۳۱۷.

۶۹ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۲۶ محرم ۱۳۱۷.

۷۰ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه دوم محرم ۱۳۱۷.

۷۱ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه ۲۶ محرم ۱۳۱۷.

۷۲ همان، ک۱۳۱۷ق، ک۱۰، پ۲۷، س۹؟، نامه محرم ۱۳۱۷.

- ۷۳ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه هفتم محرم ۱۳۱۷.
- ۷۴ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم صفر ۱۳۱۷.
- ۷۵ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟.
- ۷۶ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ۲۶ محرم ۱۳۱۷.
- ۷۷ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم صفر ۱۳۱۷.
- ۷۸ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه صفر ۱۳۱۷.
- ۷۹ همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم جمادی الاول ۱۳۱۷.
- ۸۰ - نظام‌السلطنه می‌نویسد: کمال موذت و اتحاد را با کنسولگری فرانسه دارم. همان، ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم جمادی الاول ۱۳۱۷.
- ۸۱ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه نوزدهم صفر و ششم جمادی الاول ۱۳۱۷.
- ۸۲ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم جمادی الاول ۱۳۱۷.
- ۸۳ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه بیستم جمادی الثاني ۱۳۱۷.
- ۸۴ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ششم جمادی الاول ۱۳۱۷.
- ۸۵ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ۲۷ جمادی الثاني ۱۳۱۷.
- ۸۶ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه نهم می ۱۸۹۹.
- ۸۷ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۳۷ و ۳۶.
- ۸۸ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه ربیع الثاني ۱۳۱۷.
- ۸۹ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟.
- ۹۰ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه سیزدهم شوال ۱۳۱۷.
- ۹۱ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۱۰، پ ۲۷، س؟ نامه پانزدهم شوال ۱۳۱۷.
- ۹۲ - نوشه‌های پشت این فرمان به زبان فرانسه از همراهی صدراعظم حکایت دارد.
- ۹۳ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۷۷.
- ۹۴ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۵۴.
- ۹۵ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۵۵.
- ۹۶ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۷۸.
- ۹۷ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۸۶.
- ۹۸ - همان، ک ۱۳۱۷ق، ک ۹، پ ۲۰، س ۲۶.
- ۹۹ - همان، ک ۱۳۱۸ق، ک ۹، پ ۱۴، س ۳۶ و ۳۷.

۱۰۰- Stions

- ۱۰۱- همان، ک ۱۳۲۰، ق، ۹، پ ۲۱، س ۳۹.
- ۱۰۲- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۴۵ و ۴۶.
- ۱۰۳- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۸۸.
- ۱۰۴- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۱.
- ۱۰۵- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۷.
- ۱۰۶- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۲.
- ۱۰۷- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۵۸ و ۵۹.
- ۱۰۸- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۲.
- ۱۰۹- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۱.
- ۱۱۰- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۰.
- ۱۱۱- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۴۲ و ۵۸ و ۵۹.
- ۱۱۲- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۶ و ۶۱.
- ۱۱۳- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۱.
- ۱۱۴- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۷.
- ۱۱۵- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۹.
- ۱۱۶- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۵۸ و ۵۹.
- ۱۱۷- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۵۴.
- ۱۱۸- اقلیتی از ارامنه خسروآباد هودار روحانیون لازاریست و یرمیا و اکثریت مخالف آنها بودند.
- ۱۱۹- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۷۱.
- ۱۲۰- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۸۱ و ۹۱.
- ۱۲۱- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۴.
- ۱۲۲- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۸ و ۷۴.
- ۱۲۳- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۵۸ و ۵۹.
- ۱۲۴- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۵۰.
- ۱۲۵- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۶ و ۵۰.
- ۱۲۶- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۳۶ و ۳۷.
- ۱۲۷- همان، ک ۱۳۱۸، ق، ۹، پ ۱۴، س ۴۳.

- ۱۲۸- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۷.
- ۱۲۹- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۲.
- ۱۳۰- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۶ و ۳۷.
- ۱۳۱- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۶۹.
- ۱۳۲- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۹.
- ۱۳۳- موتمن‌الدوله مورد توجه نظام‌السلطنه بود و به وسیله وی روی کار آمده بود. همان ۱۳۱۷ ق، ک، پ، ۳، س، ۲ نامه بیست و پنجم ذی‌قعده ۱۳۱۷ نمره ۱۳۷۷.
- ۱۳۴- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۲.
- ۱۳۵- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۵.
- ۱۳۶- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۸.
- ۱۳۷- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۲۹.
- ۱۳۸- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۱۳.
- ۱۳۹- همان، ک، ۱۰، پ، ۲۷، نامه بیست و دو شوال ۱۳۱۸.
- ۱۴۰- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۲ و ۲۸.
- ۱۴۱- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۳.
- ۱۴۲- همان، ک، ۲۸، پ، ۱۰، س، ۲۶.
- ۱۴۳- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۴.
- ۱۴۴- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۸.
- ۱۴۵- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۰.
- ۱۴۶- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۱۶.
- ۱۴۷- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۶ و ۳۷.
- ۱۴۸- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۱۷.
- ۱۴۹- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۳۶ و ۳۷.
- ۱۵۰- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۱۶ و ۱۷.
- ۱۵۱- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۵ و ۴۶ و ۶۱.
- ۱۵۲- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۵۷ و ۵۳.
- ۱۵۳- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۴۷.
- ۱۵۴- همان، ک، ۹، پ، ۱۴، س، ۸۴ و ۸۵.

- ۱۵۵- همان، ک ۱۳۱۸ق، ۹، پ ۱۴، س ۶۸.
- ۱۵۶- همان، ک ۱۳۱۸ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۲ و ۶۳.
- ۱۵۷- همان، ک ۱۳۱۸ق، ۹، پ ۱۴، س ۸۸.
- ۱۵۸- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۳ و ۱۴ و ۱۵.
- ۱۵۹- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۱۹.
- ۱۶۰- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۷.
- ۱۶۱- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۰.
- ۱۶۲- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۰ و ۶.
- ۱۶۳- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۰.
- ۱۶۴- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲۹.
- ۱۶۵- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۷ و ۲۴ و ۴۰.
- ۱۶۶- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲.
- ۱۶۷- همان، ک ۱۳۱۸ق، ۹، پ ۱۴، س ۸۳.
- ۱۶۸- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۳ و ۱۴ و ۱۵.
- ۱۶۹- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۴.
- ۱۷۰- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱.
- ۱۷۱- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲.
- ۱۷۲- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲۹.
- ۱۷۳- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۸.
- ۱۷۴- حوزه اطراف شهر را سلماس و خود شهر را دیلمقان می گفتند. Dilmaghan
- ۱۷۵- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲۳.
- ۱۷۶- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲۷.
- ۱۷۷- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۲۶.
- ۱۷۸- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱.
- ۱۷۹- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱۳ و ۴۰ و ۱۴ و ۱۵.
- ۱۸۰- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۱ و ۵ و ۹ و ۱۲ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۹.
- ۱۸۱- همان، ک ۱۳۲۰ق، ۹، پ ۲۱، س ۹ و ۹.
- ۱۸۲- همان، ک ۱۳۱۸ق، ۹، پ ۱۴، س ۲۵.

۱۸۳- همان، ک۱۹، پ۲۱، س۴۱.

۱۸۴- همان، ک۱۹، پ۲۱، س۲۵.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی



پژوهشنامه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی